

Nghe nó nói mà cầu sườn. 听他说话就很气愤。

cầu tiết đg [口] 发火, 恼火: Bỏ giận quá, cầu tiết tát cho con một cái. 爸爸很恼火, 打了儿子一巴掌。

cay₁ d 刀柄 (插入刀把部分): cay dao 刀柄
cay₂ t ①辣: vị cay 辣味 ② [口] 惨痛: bị thua cay 惨败 ③涩: cay mắt 涩眼

cay cây t ①寒噤, 冷战: rét run cay cây 冷得发抖 ②毛躁: tính cay cây 急性子

cay chua=chua cay

cay cú t 输红眼的, 急了眼的

cay cục t 痛苦屈辱

cay đắng t ①苦辣 ②艰辛: thất bại cay đắng 惨败

cay độc t 恶毒, 毒辣: nói những lời cay độc 说恶毒的话

cay mắt t ①眼涩的 ②催泪的: hơi cay mắt 催泪毒气

cay nghiệt t 苛刻, 刻毒, 阴狠: tính cay nghiệt 刻薄成性; người mẹ ghê cay nghiệt 狠毒的继母

cay sè t (眼睛) 发涩

cày d 犁 đg 犁, 耕: cày ruộng 犁地

cày ái đg [农] 翻犁, 初耕

cày áp=cày úp

cày bừa đg [农] ①犁耙: Nông dân đã cày bừa xong rồi. 农民已经犁完地了。 ②耕作

cày bước d [农] 步犁

cày cạy d [动] 小蟋蟀 đg 忐忑: lòng lo cày cạy 心里忐忑不安

cày cấy đg [农] 耕种, 耕作: Đã cày cấy xong trước tết. 年前已经耕种完。

cày cục đg ①专心致志, 集中精力: Anh ta cày cục suốt đêm chữa cái máy. 他整晚集中精力修机器。 ② [旧] 钻营, 钻谋 (同 cạy cục)

cày đảo đg [农] 返犁 (第二次重犁将土复

原)

cày hai bánh hai lưỡi d [农] 双轮双铧犁

cày hai bánh lưỡi đơn d [农] 双轮单铧犁

cày lật đg [农] 翻土

cày máy d 机犁, 机耕

cày ngà đg [农] 翻地

cày ngang đg [农] 横犁

cày ngằm đg [农] 深水犁地

cày nỏ đg [农] 翻耕 (指翻土晒干)

cày nông đg [农] 浅耕

cày sâu bừa kĩ t [农] 深耕细作

cày sâu cuốc bẫm=cày sâu bừa kĩ

cày trở đg [农] 返犁 (第二次重犁将土复原)

cày úp đg [农] 侧犁 (指用犁尖斜翻土地使成畦)

cày vỡ đg [农] 开垦

cày xóc ngang=cày ngang

cây₁ đg [医] 产后腹痛: Chị ấy bị đau cây. 她产后腹痛。

cây₂ t 肿: Anh ấy bị đám cây mặt. 他被打肿了脸。

cây₃ t 暴躁, 毛躁: Nó cây tính lắm. 他性子很急。

cây₄ t 极其: giỏi cây 好极了

cáy d [动] 蜻蜓

cạy₁ đg 撬: cạy cửa 撬门

cạy₂ đg 把船驶向左方

cắc d [方] [旧] 毫, 毛, 角 (货币单位): một cắc 一毛钱 [拟] 咯咯 (清脆的响声)

cắc ca cắc cùm đg [方] 节俭, 节约

cắc có t 乖戾

cắc cùm đg [方] 节俭, 节省: cắc cùm từng đồng 节省每一分钱

cắc kè d [方] 蛤蚧

cắc ké d [动] 变色蜥蜴

cặc d [口] (男性) 阳具

cặc bò d [口] 牛筋鞭

cầm₁ d [机] 辐条: cầm xe đạp 自行车辐条

cầm₂ đg 生气, 愤恨